



Бирюза

Меню / Menu

## Закуски

## Snack

### Сыр жареный

Сырные палочки, жаренные в темпуре, подаются с белым соусом.

**460 р.**  
150/30 гр

### Fried cheese

Cheese sticks, fried in tempura, served with white sauce.

### Сыр жареный

жареный сыр местных производителей, подается с соусом на выбор гостя.

**500 р.**  
150/30 гр

### Fried cheese

Cheese sticks, fried in tempura, served with white sauce.

### Чесночные гренки

Подаются с белым соусом.

**270 р.**  
100/30 гр

### Garlic croutons

Served with white sauce.

### Пивная тарелка

Сырные палочки, кольца кальмаров, чесночные гренки, подаются с белым соусом.

**550 р.**  
80/80/80/30 гр

### Beer plate

Cheese sticks, squid rings, garlic croutons, served with white sauce.

### Драники со сметаной

**290 р.**  
150/30 гр

### Potato flapjacks with sour cream

### Жульен грибной с курицей

**300 р.**  
150 гр

### Julienne with mushrooms and chicken

### Мясное ассорти

Карбонат, говядина, язык, сервелат.

**560 р.**  
200/30 гр

### Meat plate

Loin, beef, tongue, cervelat sausage.

### Овощное ассорти

Свежие помидоры, огурцы, болгарский перец и зелень, подаются с маслом растительным или сметаной.

**400 р.**  
300/30 гр

### Vegetable plate

Fresh tomatoes, cucumbers, sweet pepper and greens, served with oil or sour cream.

### Фруктовое ассорти

Фрукты по сезону.

**380 р.**  
200 гр

### Fruit plate

Seasonable fruit.

### Рыбная тарелка

Семга слабосоленая, кета х/к, подаются с лимоном и зеленью.

**640 р.**  
140/50 гр

### Fish plate

Mild-cured salmon, cold-smoked Siberian salmon, served with lemon and greens.

### «Нежная селедочка»

Подается с отварным картофелем, маринованным лучком и маслом.

**290 р.**  
100/100/40 гр

### «Tender herring»

Served with boiled potato, pickled onion and oil.

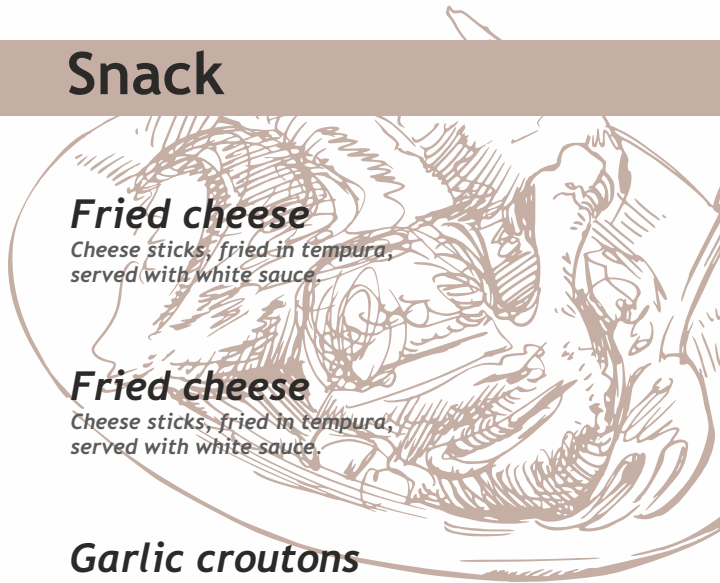
### «Домашний погребок»

Маринованная капуста, корнишоны, томаты черри, грибочки.

**300/500 р.**  
200/400 гр

### «Home cellar»

Pickled cabbage, cornichons, cherry tomatoes, mushrooms.



## Салаты

### «Салат из свежих овощей» 260 р.

Огурцы, помидоры, пекинская капуста, заправлен маслом или сметаной.

160 гр

### «Селедочка под шубой» 300 р.

Классика русской кухни.

180 гр

### «Куручка ряба» 330 р.

Филе куриное, отварной картофель, маринованные грибочки, корнишоны, сыр, майонез.

180 гр

### «Греческий» 390 р.

Салат из свежих овощей и сыра Фета с оливковой заправкой.

180 гр

### «Оливье с говядиной» 410 р.

Говяжий язык, отварной картофель, морковь, яйцо, зеленый горошек, свежий огурчик под майонезной заправкой.

180 гр

### «Бирюза» 470 р.

Отварной язык в сочетании с овощами и яичным блинчиком с майонезной заправкой.

180 гр

### «Перепелинное гнездо» 430 р.

Необыкновенное сочетание курицы с обжаренными грибами и луком, соленым огурчиком, яйцом и картофелем пай под майонезной заправкой.

180 гр

## Salads

### «Fresh vegetable salad»

Cucumbers, tomatoes, Chinese cabbage, served with oil or sour cream.

### «Dressed herring»

Classical Russian dish with herring and beet root.

### «Speckled chicken»

Chicken fillet, boiled potatoes, pickled mushrooms, cornichons, cheese, mayonnaise sauce.

### «Greek»

Fresh vegetable salad with Feta cheese and olive oil.

### «Olivier salad with beef»

Beef tongue, boiled potato, carrot, egg, green pea, fresh cucumber dressed with mayonnaise sauce.

### «Turquoise»

Boiled tongue with vegetables, egg pancake dressed with mayonnaise sauce.

### «Quail nest»

Delicious mix of chicken with roast mushrooms and onion, pickled cucumber, egg, potato dressed with mayonnaise sauce.

## Супы

### Окрошка

200 р.

250/20 гр

### Борщ украинский с пампушкой

380 р.

250/100/20 гр

### Солянка мясная

400 р.

250/20 гр

### Уха

400 р.

250 гр

### Крем-суп из шампиньонов

380 р.

250/10/20 гр

### Куриный бульон

Подается с сухариками и яйцом.

250 р.

250/20/10 гр

## Soups

### Okroshka

Cold soup

### Ukrainian Borsch

Beet root soup with Russian donuts.

### Solyanka

Meat soup.

### Oukha

Fish soup with pike perch and salmon.

### Cream-soup with Paris mushrooms

### Chicken broth

Served with croutons and egg.



## Блюда из рыбы

## Fish dishes

**Филе судака  
в сметанном соусе**

**480 р.**  
200 гр

**Pike perch fillet  
in sour cream sauce**

## Блюда из птицы

## Poultry dishes

**Стейк из курицы**

*Сочный стейк из куриной грудки,  
жаренный на гриле, подается с белым соусом.*

**390 р.**  
150/30 гр

**Chicken steak**

*Moist grilled chicken steak served with white sauce.*

**Куриный стейк, запеченный  
с помидорами и сыром**

*Подается с белым соусом.*

**410 р.**  
200/30 гр

**Chicken steak baked with  
tomatoes and cheese**

*Served with white sauce.*

## Блюда из говядины

## Beef dishes

**Бефстроганов**

*Филе говядины под сметанным соусом.*

**490 р.**  
180 гр

**Stroganoff**

*Beef fillet with sour cream sauce.*

**Говядина отбивная**

*Подается с томатным соусом.*

**490 р.**  
200/30 гр

**Steak**

*With tomato sauce.*

**Говядина запеченная  
с шампиньонами и сыром**

*Подается с розовым соусом.*

**500 р.**  
210/30 гр

**Beef baked with Paris  
mushrooms and cheese**

*With pink sauce.*

**Мясо в горшочке  
«по-домашнему»**

**480 р.**  
350 гр

**Meat in pot  
«a la homemade»**

## Блюда из свинины

## B pork dishes

### Стейк из свинины

Стейк из свинины, жаренный на гриле, подается с томатным соусом.

480 р.  
200/30 гр

### Pork steak

Grilled pork steak with tomato sauce.

### Свинина запеченая с помидорами и сыром

Подается с розовым соусом.

480 р.  
220/30 гр

### Baked pork with tomatoes and cheese

Served with pink sauce.

### Свиная рулька

Подается с картофелем по-деревенски и томатным соусом.

780 р.  
700/100/30 гр

### Pork fore shank

Served with roasted potato wedges and tomato sauce.

### Пельмешки «Боярские» в горшочке

Подаются со сметаной.

370 р.  
240/30 гр

### Ravioli «Boyarskiye» in pot

Served with sour cream.

### Манты с рубленным мясом

Подаются с розовым соусом.

430 р.  
300/30 гр

### Oriental dumplings with chopped meat

Served with pink sauce.

### Манты с мясом марала

Подаются с розовым соусом.

520 р.  
300/30 гр

### Manta rays from the maral

Served with pink sauce.

### Гамбургер

Бифштекс мясной с маринованным огурчиком, луком, листом салата на кунжутной булочке, заправлен соусом, подается с картофелем фри и кетчупом.

350 р.  
150/100/30 гр

### Hamburger

Beefsteak with pickled cucumber, onion, salad leaf on sesame roll, served with sauce, fried potatoes and ketchup.

### Чизбургер

Бифштекс мясной с помидорами, сыром, листом салата на кунжутной булочке, заправлен соусом, подается с картофелем фри и кетчупом.

350 р.  
150/100/30 гр

### Cheeseburger

Beefsteak with tomato, cheese, salad leaf on sesame roll, served with sauce, fried potatoes and ketchup.

### Кесадия мясная

Горячая лепешка «тортилья» с начинкой из мяса, овощей и сыра, подается с томатным соусом и сметаной.

350 р.  
180/40 гр

### Meat quesadilla

Hot scone «tortilla» with meat, vegetables, cheese, tomato sauce and sour cream.

### Кесадия сырная

Горячая лепешка «тортилья» с начинкой из овощей и сыра, подается с томатным соусом и сметаной.

350 р.  
180/40 гр

### Cheese quesadilla

Hot scone «tortilla» with vegetables, cheese, tomato sauce and sour cream.

## Гарниры

## Side dishes

**Овощная радуга 280 р.**

Брокколи, цветная капуста, фасоль стручковая, морковь, приготовлены на пару со сливочным маслом.

200 гр

**Vegetable rainbow**

Steamed broccoli, cauliflower, green beans, carrot) Fresh vegetables.

**Свежие овощи 280 р.**

150 гр

**Fresh vegetables**

**Картофель, жаренный с грибами 320 р.**

200 гр

**Roasted potatoes with mushrooms**

**Картофель фри 190/380 р.**

100/200 гр

**Fried potatoes**

**Картофель по-деревенски 280 р.**

150 гр

**Roasted potato wedges**

**Рис с овощами 150 р.**

150 гр

**Rice with vegetables**

**Спагетти с сыром 200 р.**

150/20 гр

**Spaghetti with cheese**

## Соусы

## Sauces

**Белый соус 40 р.**

30 гр

**White sauce**

**Чесночный соус 40 р.**

30 гр

**Garlic sauce**

**Томатный соус 40 р.**

30 гр

**Tomato sauce**

**Розовый соус 40 р.**

30 гр

**Pink sauce**

**Сметана 40 р.**

30 гр

**Sour cream**

**Кетчуп 40 р.**

30 гр

**Ketchup**

**Майонез 40 р.**

30 гр

**Mayonnaise**

**Горчица 40 р.**

30 гр

**Mustard**





## Хлеб

## Bread

**Пшеничный**

**25 р.**  
30 гр

**Wheaten bread**

**Бородинский**

**25 р.**  
30 гр

**Pumpernickel bread**

## Десерты

## Desserts

**Штрудель с яблоком/грушей**

Теплый десерт из слоеного теста с яблочной/грушевой начинкой, подается с шариком мороженого.

**350 р.**  
160/50/10 гр

**Strudel with apple / pear**

Warm dessert, made of puff dough with apple / pear stuffing, served with scoop of ice cream.

**Теплый яблочный пирог**

Подается с фруктовым топпингом.

**300 р.**  
120/20 гр

**Warm apple pie**

Served with fruit topping.

**«Шоколадная вишня»**

Шоколадный бисквит, пропитанный сметанным кремом в сочетании с сочной вишней и шоколадной стружкой.

**300 р.**  
220 гр

**«Chocolate cherry»**

Chocolate sponge cake with sour cream, juicy cherry and grated chocolate.

**«Ягодное безумие»**

Профитролы со взбитыми сливками, вишней, клубникой и клубничным топпингом.

**300 р.**  
200 гр

**«Berry madness»**

Profiteroles with whipped cream, cherry, strawberry and strawberry topping.

**Мороженое с орехами**

Нежный пломбир в сочетании с ореховым ассорти и шоколадным топпингом.

**290 р.**  
100/40/20 гр

**Ice cream with nuts**

Tender ice cream with nuts and chocolate topping.

**Мороженое с фруктами**

Сочетание нежного пломбира с сочными фруктами, взбитыми сливками и топпингом.

**290 р.**  
100/60/30/20 гр

**Ice cream with fruit**

Tender ice cream with juicy fruit, whipped cream and topping.

## Блины

## Pancakes

**Блины** 180 р.  
100 гр

**Pancakes**

**Блины с маслом** 190 р.  
100/30 гр

**Pancakes with butter**

**Блины со сметаной** 190 р.  
100/30 гр

**Pancakes with sour cream**

**Блины с сгущённым  
молоком** 210 р.  
100/30 гр

**Pancakes with condensed milk**

**Блины с медом** 210 р.  
100/30 гр

**Pancakes with honey**

**Блины с джемом** 190 р.  
100/30 гр

**Pancakes with jam**

**Блины фаршированные  
творогом и изюмом** 300 р.  
150 гр

**Pancakes stuffed with curd  
and raisins**

**Блины с ветчиной и сыром** 300 р.  
150 гр

**Pancakes with ham  
and cheese**

**Блины с курицей и грибами** 300 р.  
150 гр

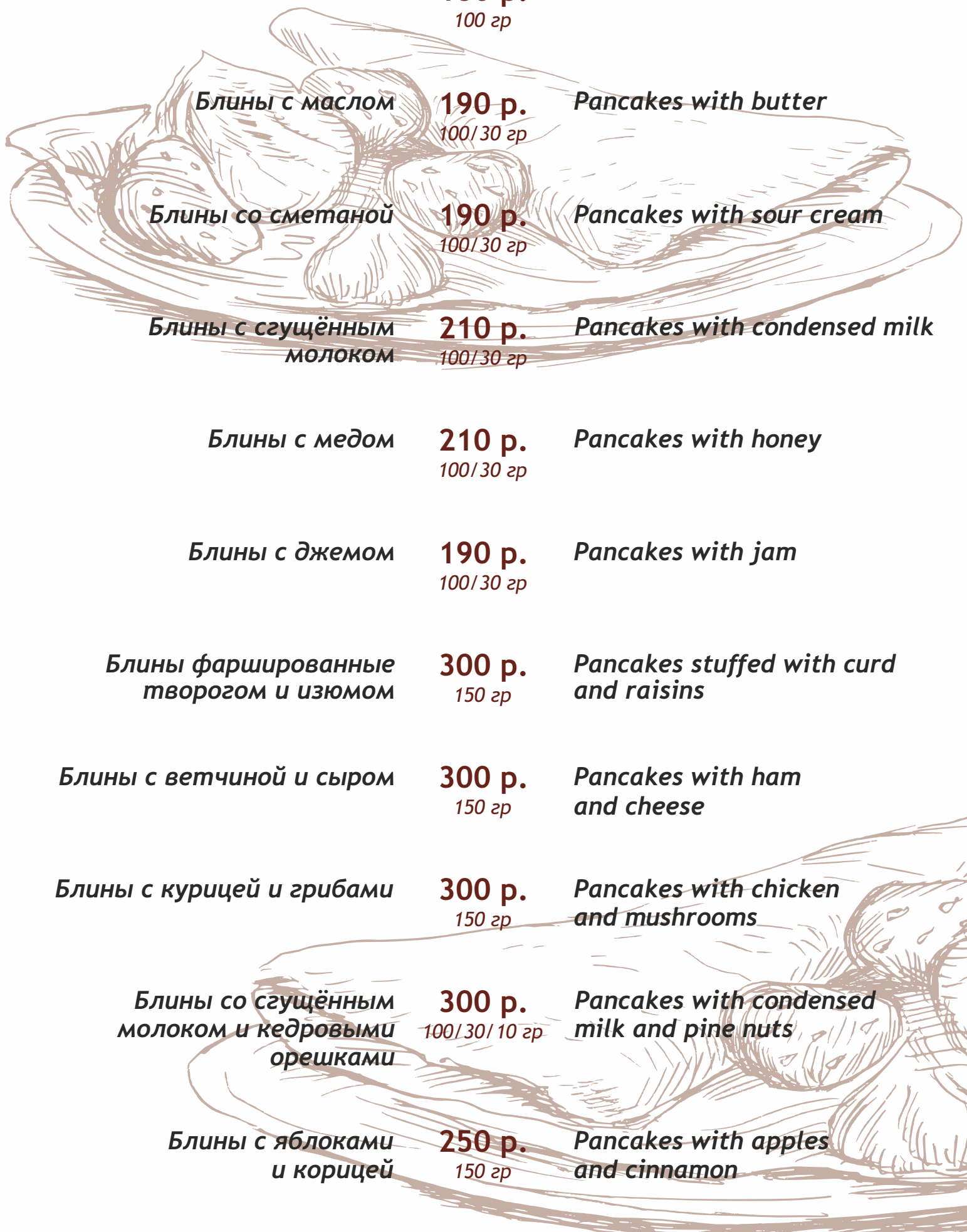
**Pancakes with chicken  
and mushrooms**

**Блины со сгущённым  
молоком и кедровыми  
орешками** 300 р.  
100/30/10 гр

**Pancakes with condensed  
milk and pine nuts**

**Блины с яблоками  
и корицей** 250 р.  
150 гр

**Pancakes with apples  
and cinnamon**





## Кофе

## Coffee

Эспрессо 100 р.  
75 мл

Espresso

Американо 150 р.  
100 мл

Americano

## Чай

## Tea

Травяной чай из Горно-Алтайских трав 200/300 р.  
0,5/1,0 л Herbal tea herbs from Mountain Altai

Чай черный 80/150 р.  
0,5/1,0 л Black tea

Чай зеленый 80/150 р.  
0,5/1,0 л Green tea

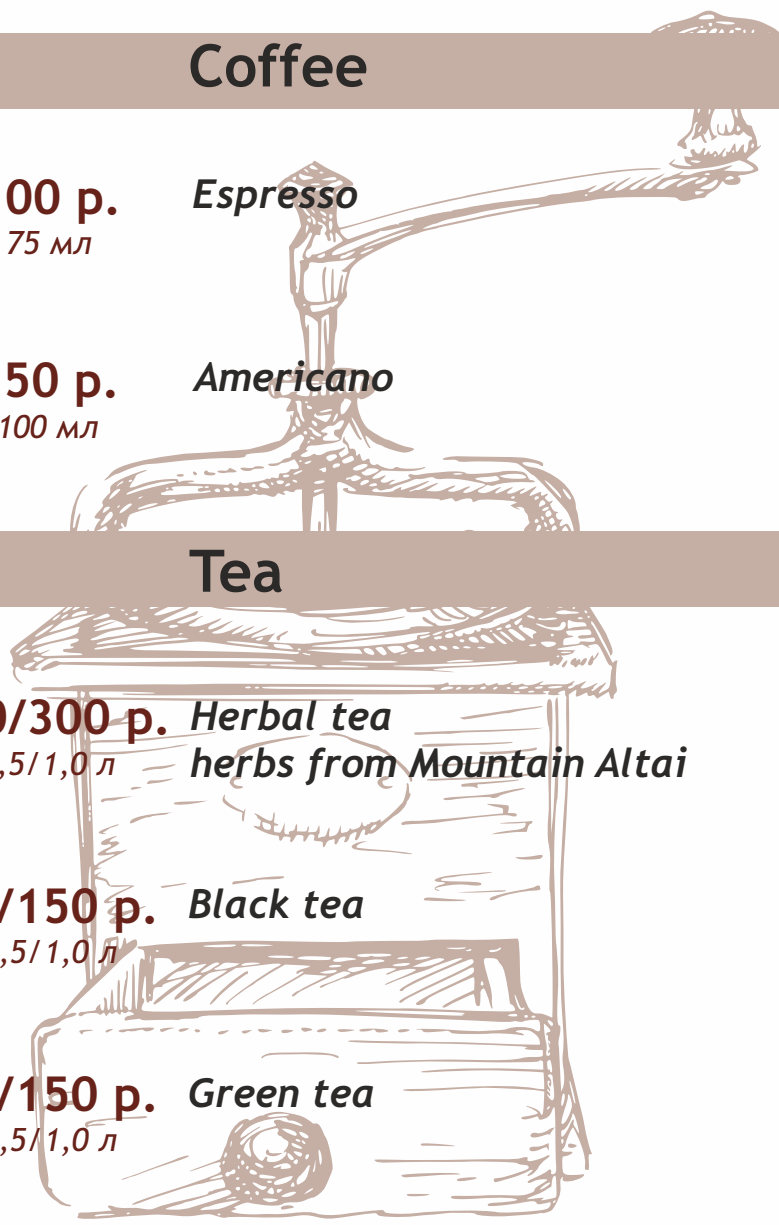
Травяной чай 80/150 р.  
0,5/1,0 л Herbal tea

Фруктовый чай 80/150 р.  
0,5/1,0 л Fruit tea

Мед 80 р.  
50 гр Honey

Лимон 30/60 р.  
50/100 гр Lemon

Молоко 30 р.  
0,2 л Milk



## Бар

## Bar

### Безалкогольные напитки

### Non-alcohol drinks

Сок «Фруктовый сад» **80/210 р.**  
0,2/0,95 л

Juice «Frouktoviy sad»  
(«Fruit garden»)

Сок «Я» вишневый **300 р.**  
0,95 л

Juice «Ya» («I») cherry

Сок «Я» в ассортименте **300 р.**  
0,95 л

Juice «Ya» («I») assorted

Кока-кола ж/б **80 р.**  
0,33 л

Coca-Cola (in a can)

Кока-кола **110 р.**  
0,5 л

Coca-Cola

Лимонад «Бочкари» **90 р.**  
0,5 л

Lemonade «Bochkari»

## Вода

## Water

Нарзан **160 р.**  
0,5 л

Narzan

Боржоми **180 р.**  
0,5 л

Borjomi

Джермук **180 р.**  
0,5 л

Jermuk

Морс из свежих ягод **180/320 р.**  
0,3/1,0 л

Fresh berry drink

Домашний лимонад **130/280 р.**  
0,3/1,0 л

Homemade lemonade

Молочный коктейль **200 р.**  
0,3 л

Клубника, ваниль, карамель, шоколад.

Milk cocktail  
Strawberry, vanilla, caramel, chocolate.

Бар

Bar

*Пиво разливное «Алтай Хан»  
светлое оригинальное*

*0,33/0,5 л*

*Draft beer «Altai Khan»  
light original*



## Пиво в ассортименте

*Подробности о наличии и сортах пива,  
уточняйте у официанта.*





## Бар

## Bar

### Шоколад

### Chocolate



Коркунов

**300 р.**  
100 гр

Korkunov

Милка

**160 р.**  
100 гр

Milka

Батончик

**90 р.**  
55 гр

Chocolate bar

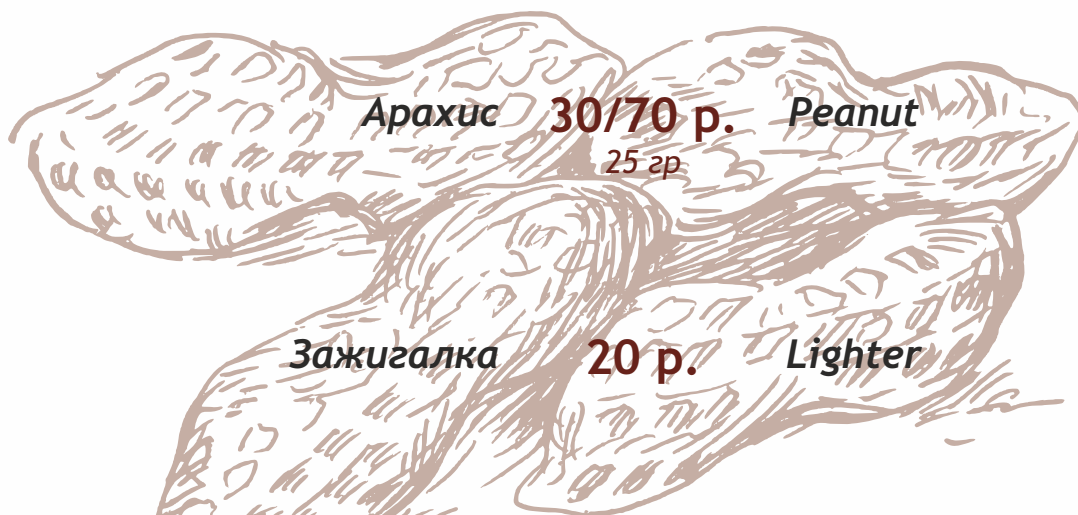
## Орешки

## Nuts

Фисташки

**80 р.**  
25 гр

Pistachio



Арахис

**30/70 р.**  
25 гр

Peanut

Зажигалка

**20 р.**

Lighter

Жевательная резинка  
в ассортименте

**40 р.**

Chewing gum assorted

## Прейскурант на бой посуды

## Price list for dishes breakage



Стопка 100 р. Shot glass

Стакан 300 р. Glass

Фужер 400 р. Wineglass

Тарелка 450 р. Plate

Чайник 2000-2500 р. Teapot

Сахарница 1000 р. Sugar bowl

Чайная пара 1000 р. Single tea set

Пивная кружка 500 р. Beer mug

Набор для специй 1500 р. Spice set

Подсвечник 800 р. Candleholder



